

Attorney Docket No. 826.1726

## THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of:

Yoshio NAKAO

Application No.: 09/862,437

Group Art Unit: Unknown

Filed: May 22, 2001

Examiner: Unknown

For:

APPARATUS FOR READING A PLURALITY OF DOCUMENTS AND A METHOD

THEREOF

## RESPONSE TO NOTICE TO FILE CORRECTED APPLICATION PAPERS

Assistant Commissioner for Patents Washington, D.C. 20231

Sir:

This comes in response to the Notice to File Corrected Application Papers dated 7/23/01, which requires substitute drawings in English since some of the drawings contained characters in Japanese.

The Applicant respectfully traverses this requirement, for the following reasons. The present invention is concerned with an apparatus for reading a document in any language including Japanese and English. An embodiment of the invention is concerned with a morphological analysis and parts of speech order in different languages. If the Japanese characters in the drawings were to be translated into English, this would disrupt the speech order and render the examples presented in the Specification useless. Also, if the drawings were to be translated into English, this would also require different descriptions regarding sounds and speech order in the Specification which may comprise new matter. The Applicant submits that the actual meanings of the Japanese characters in the Figures themselves are not relevant and do not support the understanding of the invention.

Therefore, the Application respectfully requests that in view of the above, the Figures containing Japanese characters be accepted as filed.

Respectfully submitted,

Johriviuskin

Registration No. 43, 824

Staas & Halsey 700 Eleventh St, NW, Suite 500 Washington, DC 20001 (202) 434-1500

## Please Date Stamp and return

## Response to Notice to File Corrected Application Papers

APPLICANT(S):

Yoshio NAKAO

SERIAL NO:

09/862,437

CONFIRMATION NO.

8890

TITLE:

APPARATUS FOR READING A PLURALITY OF DOCUMENTS AND A

**METHOD THEREOF** 

FILING DATE:

May 22, 2001

DOCKET NO:

826.1726/JHM:na

DUE DATE:

September 23, 2001



